



MENU2021

MENÜ 2021

2021 MENU



Michel Roth

UNE ÉTOILE, UNE RECETTE SIGNATURE GOURMANDE



TGV Lyria poursuit sa collaboration avec Michel Roth. Après une sélection de plats Signature imaginés en BUSINESS 1^{ère} à l'hiver dernier, le chef étoilé et TGV Lyria se sont lancé un nouveau défi à bord de la voiture-bar. Michel Roth vous propose à la carte une recette Signature généreuse pour ravir vos papilles. Les voyageurs plus gourmands pourront apprécier sa joue de boeuf aux agrumes et légumes.

EIN STERN, EIN KÖSTLICHES SIGNATUR-GERICHT

TGV Lyria setzt seine Zusammenarbeit mit Michel Roth fort. Nachdem der Sternekoch bereits vergangenen Winter für die Reiseklasse BUSINESS 1^{ste} verschiedene Signatur-Gerichte komponiert hatte, stellte er sich zusammen mit TGV Lyria für das Angebot im Barwagen einer neuen Herausforderung. Michel Roth bietet Ihnen auf seiner Karte als Gaumenfreude ein köstliches Signatur-Gericht. Feinschmecker können sich über Rinderbäckchen mit Zitrusfrüchten und Gemüse freuen.

ONE STAR AND ONE SIGNATURE GOURMET RECIPE

TGV Lyria continues its cooperation with Michel Roth. Following a selection of signature dishes created for BUSINESS 1st last winter, the starred chef and TGV Lyria have set themselves a new challenge on board for the bar coach. Michel Roth offers one sumptuous Signature recipe à la carte to delight your taste buds. Passengers looking for something more gourmet-based will appreciate his beef cheeks with citrus fruits and vegetables.



NOS ENGAGEMENTS



+ de 90% de nos produits de restauration fabriqués en France

Fournisseurs sélectionnés localement, garantissant une réduction maximum des temps de transport et d'émissions de Co₂.

+ 90% unserer Catering-Produkte hergestellt in Frankreich

Vor Ort ausgewählte Lieferanten, um Transportzeiten und CO₂-Emissionen maximal zu reduzieren

+ 90% of our catering products made in France

Suppliers selected locally, ensuring maximum reduction in transportation and Co₂ emissions



+ de 1/3 de nos produits sont certifiés bio ou issus de l'agriculture raisonnée

Mehr als 1/3 unserer Produkte sind bio-zertifiziert oder stammen aus verantwortungsbewusster Landwirtschaft

More than 1/3 of our products are certified organic or from responsible agriculture



100% de viandes Française et poisson sous label MSC pêche durable

(Dans nos sandwiches et nos plats chauds)

100% französisches Fleisch und Fisch unter dem MSC-Label für nachhaltige Fischerei

(In unseren Sandwiches und unseren warmen Gerichten)

100% French meat and fish under the MSC sustainable seafood label (In our sandwiches and hot dishes)



Zéro déchet alimentaire

Récupération des invendus alimentaires au quotidien avec notre partenaire Phenix (<https://wearephenix.com>)

Keine Lebensmittelverschwendung - Tägliche Weiterverwendung nicht verkaufter Lebensmittel durch unsere Phenix-Partnerschaft

Zero food waste - Daily retrieval of unsold products by our Phenix partners



LE MEILLEUR DE NOS TERROIRS À LA CARTE

En privilégiant un approvisionnement en circuits courts et le meilleur des produits français et suisses, issus principalement d'une agriculture locale et régionale, TGV Lyria s'engage à proposer une offre de restauration durable à travers des recettes de saison généreuses et respectueuses de l'environnement pour répondre à vos exigences.

DAS BESTE AUS DER REGION AUF UNSERER KARTE

TGV Lyria bevorzugt kurze Beschaffungswege und setzt auf erstklassige Produkte von vorwiegend lokalen und regionalen schweizerischen und französischen Landwirtschaftsbetrieben. Wir setzen auf ein nachhaltiges Verpflegungsangebot mit saisonalen und köstlichen Rezepten, die im Einklang mit der Natur stehen, um Ihren Ansprüchen gerecht werden zu können.

THE BEST OF OUR TERROIRS À LA CARTE

By favouring short supply chains and with the best French and Swiss products, mainly from local and regional agriculture, TGV Lyria is committed to offering a sustainable catering range to meet your requirements with seasonal recipes that are imaginative and respect the environment.





MENU Deli Express 4,00€ CHF 4,70

DELI EXPRESS-MENÜ - DELI EXPRESS MENU



Espresso
ou/oder/or
Lungo
ou/oder/or
Thé
Tee/tea

+



Viennoiserie
ou Madeleine
Gebäck
oder Madeleine
Pastry
or madeleine

MENU Deli Complet 8,00€ CHF 9,40

DELI STANDARD-MENÜ - DELI STANDARD MENU



Pur jus de fruits
Reiner Fruchtsaft
Pure fruit juice

+



Espresso
ou/oder/or
Lungo
ou/oder/or
Thé
Tee/tea

+



Viennoiserie
ou Madeleine
Gebäck
oder Madeleine
Pastry
or madeleine

+2€00 / CHF 2,40 YAOURT OU COMPOTÉE
Naturjoghurt oder Kompott / Natural yogurt or compote

MENU Petite Pause 5,80€ CHF 6,80

KLEINE PAUSE - BREAK MENU



Snack salé
ou sucré
Salziger oder
süsser Snack
Savoury or
sweet snack

+



Boisson fraîche
Kaltes Getränk
Soft drink

+1€50 / CHF 1,50 AVEC ALCOOL
mit Alkohol / with alcohol

MENU Gourmand GOURMET-MENÜ — GOURMET MENU

17,50€
CHF 20,50

PLAT CHAUD Warmes Gericht / Hot meal



✔ Risotto de quinoa aux légumes
Quinoa-Risotto mit Gemüse
Quinoa risotto with vegetables

ou



✔ Joue de boeuf aux agrumes et légumes
Rinderbäckchen mit Zitrusfrüchten und Gemüse
Beef cheeks with citrus fruits and vegetables



GOURMANDISE

Nascherei / Sweet treat



✔ Yaourt nature Savoie
Naturjoghurt
Natural yogurt

ou



✔ Vache à boire à la vanille de Madagascar - Michel & Augustin
Vanille Triniyoghurt
Vanilla yogurt drink

ou



✔ Compotée de pomme à la vanille - Bonne maman
Apfel-Vanille-Kompott
Apple and vanilla compote

ou



✔ Mousse au chocolat à l'ancienne - Marie Morin
Mousse au Chocolat nach
traditionellem Rezept
Traditional chocolate mousse

ou



✔ Cookie aux pépites de chocolat ou Cookie cranberry & chocolat blanc
Cookie mit Schokolastückchen oder Cookie mit
Cranberrys und weisser Schokolade
Chocolate chip cookie or Cookie with
cranberries & white chocolate

ou



✔ Muffin nature aux pépites de chocolat
Stracciarella-Muffin
Chocolate chip muffin



BOISSON FRAÎCHE

Kaltes Getränk / Soft drink

+1€50 / CHF 1,50 AVEC ALCOOL / mit Alkohol / with alcohol

MENU Classique

MENÜ KLASSISCH — CLASSIC MENU

12,00€
CHF 14.-

SANDWICHES / SALADE

Sandwiches / Salat / Salad



04

Club jambon, emmental, sel de Guérande

Club-Sandwich mit Emmentaler, Schinken, Guérande Salz
Club sandwich with emmental, ham, Guérande salt



04

Club thon, tomates séchées, moutarde

Club-Sandwich mit Thon, sonngetrockneten Tomaten, Senf
Club sandwich with tuna, dried tomatoes, mustard



© victoriya89

Salade farfalles, petits pois, parmesan AOP*

Farfalle-Salat, Erbsen, Parmesan AOP
Farfalle salad, peas, parmesan PDO

MENU En-Cas

MENÜ SNACKS — SNACK MENU

13,50€
CHF 15,80

EN-CAS

Snack / Snack



04

Croque-monsieur

Toasted ham and cheese sandwich



04

PLAISIR SAIN Gesund - Healthy LES PETITS PRODUCTEURS Quiche aux oignons confits façon Zibelechueche

Quiche mit eingelegten Zwiebeln nach Art des Zibelechueche
Quiche with caramelised onions in Zibelechueche style



Cheeseburger Charolais 100%



GOURMANDISE

Nascherei / Sweet treat



04

Yaoourt nature Savoie

Naturjoghurt
Natural yogurt



04

Vache à boire à la vanille de Madagascar - Michel & Augustin

Vanille Trinkjoghurt
Vanilla yogurt drink



04

Compotée de pomme à la vanille - Bonne maman

Apfel-Vanille-Kompott
Apple and vanilla compote



04

Mousse au chocolat à l'ancienne - Marie Morin

Mousse au Chocolat nach traditionellem Rezept
Traditional chocolate mousse



04

Cookie aux pépites de chocolat ou Cookie cranberry & chocolat blanc

Cookie mit Schokostückchen oder Cookie mit Cranberries und weisser Schokolade
Chocolate chip cookie or Cookie with cranberries & white chocolate



Muffin nature aux pépites de chocolat

Straciatella-Muffin
Chocolate chip muffin



BOISSON FRAÎCHE

Kaltes Getränk / Soft drink

+1€50 / CHF 1.50 AVEC ALCOOL / mit Alkohol / with alcohol

En-cas

SNACKS

Croque-monsieur 7,80 €
Croque-monsieur
Toasted ham and cheese sandwich CHF 9,10

Cheeseburger Charolais 100% 7,80 €
CHF 9,10

Quiche aux oignons + confits façon Zibelechueche 7,80 €
CHF 9,10
Quiche mit eingelegten Zwiebeln nach Art des Zibelechueche
Quiche with caramelised onions in Zibelechueche style

Sandwichs / Salade

SANDWICHES / SALAT / SALAD

Club jambon, emmental, sel de Guérande 6,10 €
Club-Sandwich mit Emmentaler, Schinken, Guérande Salz CHF 7,10
Club sandwich with emmental, ham, Guérande salt

Club thon, tomates séchées, moutarde 6,10 €
Club-Sandwich mit Thon, sonnengetrockneten Tomaten, Senf CHF 7,10
Club sandwich with tuna, dried tomatoes, mustard

Salade farfalles, petits pois, parmesan AOP 6,10 €
CHF 7,10
Farfalle-Salat, Erbsen, Parmesan AOP
Farfalle salad, peas, parmesan PDO



Photo non contractuelle
Abbildung unverbindlich
Picture for illustration purposes only
© victoriya89

Plats Chauds

WARMER GERICHTE – HOT MEALS

Risotto de quinoa aux légumes 11,90 €
Quinoa-Risotto mit Gemüse CHF 13,90
Quinoa risotto with vegetables

MICHEL ROTH

Joue de boeuf aux agrumes et légumes 11,90 €
CHF 13,90
Rinderbäckchen mit Zitrusfrüchten und Gemüse
Beef cheeks with citrus fruits and vegetables

Signature

Boissons Fraîches

KALTE GETRÄNKE – COLD DRINKS

Eau plate - Nestlé Pure Life 50cl 3,00 €
Stilles Wasser / Still water CHF 3,50

Eau gazeuse - San Pellegrino 50cl 3,40 €
Wasser mit Kohlensäure / Sparkling water CHF 4,-

Coca-Cola original ou sans sucres 33cl 3,00 €
Original oder zuckerfreie Coca-Cola CHF 3,50
Original or sugar-free Coca-Cola

Ice Tea Pêche - Lipton 33cl 3,00 €
Ice Tea Pfirsich / Ice Tea Peach CHF 3,50

Tropico l'Original 33cl 3,00 €
CHF 3,50

Pur jus d'orange - Tropicana 25cl 3,90 €
Reiner Orangensaft / Pure orange juice CHF 4,60

Pur jus de pomme 100% 25cl 3,90 €
Reiner Apfelsaft / Pure apple juice CHF 4,60

Infusion Thé blanc grenade & fleur de passion - TAO 33cl 3,60 €
Stilles Wasser Zitrone-Limette CHF 4,20
Still water lemon and lime

Infusion Thé blanc grenade & fleur de passion TAO 33cl 4,00 €
CHF 4,70
Weisser Tee aus Granatapfel und Passionsblume
Pomegranate & passion flower white tea

Bières & Vins

BIER & WEIN – BEERS & WINES

Heineken 33cl 4,60 €
CHF 5,40

Bière française La Parisienne 5,50 €
Blonde 33cl CHF 6,50
Craft Beer La Parisienne - Blonde - 33cl
La Parisienne - Lager - 33cl (craft beer)

Notre sélection du moment 5,50 €
Unsere aktuelle Auswahl CHF 6,50
Our selection of the moment

Vin rouge ou blanc 18,7cl 5,00 €
Rotwein oder Weisswein 18,7 cl CHF 5,90
Red wine or White wine 18,7cl

Vin rouge ou blanc 18,7cl 5,50 €
Rotwein oder Weisswein 18,7 cl CHF 6,50
Red wine or White wine 18,7cl



Snacks Salés

SALZIGE SNACKS – SAVOURY SNACKS

Saucissons - Auvernou 
Auvernou luftgetrockneter Salami Snack
Auvernou dried sausage snacks

3,00 €
CHF 3,50

Chips salées - Real
Gesalzene Chips / Sea salt crisps

3,00 €
CHF 3,50

Pretzel Chips - Zweifel  
Pretzel Chips / Pretzel crisps

3,20 €
CHF 3,80

Mélange de noix au sel et origan  
Gesalzener Nuss-Mix mit Oregano
Mix of nuts with salt and oregano

3,40 €
CHF 4,-

Carré croustillant    
romarin & thym
Knuspriger Snack aus Rosmarin und Thymian
Rosemary & thyme crispy snacks

3,50 €
CHF 4,10

Snacks Sucrés

SÜSSE SNACKS – SWEET SNACKS

M&M's 2,90 €
CHF 3,40

Kit Kat 2,80 €
CHF 3,30

Haribo Happy Life 3,50 €
CHF 4,10

Madeleines - Bonne Maman  3,00 €
CHF 3,50

Chocolat au lait, pépites de caramel & sel de
Guérande - Carré Suisse   
Milkschokolade mit Karamellstückchen & Meersalz CHF 4,50
Milk chocolate with caramel chips and sea salt

Barre chocolat lait - Nestlé Atelier 2,90 €
CHF 3,40
Milkschokolade / Milk chocolate bar

Gourmandises

NASCHEREIEN – SWEET TREATS

PLAISIR SAIN
Gesund - Healthy

Yaourt nature Savoie  
Naturjoghurt / Natural yogurt

3,00 €
CHF 3,50

Vache à boire à la vanille de Madagascar  3,60 €
Michel & Augustin CHF 4,20
Vanille Trinkjoghurt / Vanilla yogurt drink

Compotée pommes à la vanille 3,80 €
Bonne Maman CHF 4,50
Apfel-Vanille-Kompott / Apple and vanilla compote

Compotée de nectarines blanches  3,80 €
Bonne Maman CHF 4,50
Weisse Nektarinen-Kompott / White nectarines compote

Mousse au chocolat à l'ancienne  3,50 €
Marie Morin CHF 4,10
Mousse au Chocolat nach traditionellem Rezept
Traditional chocolate mousse

Cookie aux pépites de chocolat  3,50 €
CHF 4,10
Cookie mit Schokostückchen / Chocolate chip cookie

Cookie cranberry et chocolat blanc  3,50 €
CHF 4,10
Cookie mit Cranberries und weisser Schokolade
Cookie with cranberries & white chocolate

Muffin nature aux pépites de chocolat  3,80 €
CHF 4,50
Stracciatella-Muffin / Chocolate chip muffin

illy Boissons Chaudes

HEISSE GETRÄNKE – HOT DRINKS

Espresso / Décaféiné simple 2,80 €
Espresso / Espresso koffeinfrei CHF 3,30
Espresso / Decaffeinated espresso

Double espresso / Décaféiné double 4,00 €
Doppelter Espresso / Doppelter Espresso koffeinfrei CHF 4,70
Double espresso / Double decaffeinated espresso

Lungo 2,90 €
Lungo CHF 3,40

Le renversé 3,50 €
Milchraffee / Caffè Latte CHF 4,10

Chocolat chaud Van Houten 4,00 €
Heisse Schokolade / Hot chocolate CHF 4,70

Thé Dammann sélection  3,20 €
Tee / Tea CHF 3,80

Cappuccino 4,00 €
CHF 4,70

Supplément lait 0,50 €
Extraportion Milch / Extra milk CHF 0,60



Viennoiseries

GEBÄCK – PASTRIES

Croissant ou Pain au chocolat  2,40 €
Croissant oder Schokocroissant CHF 2,80
Croissant or Chocolate sweet roll



©Kaley Dykstra

PLAISIR SAIN
Gesund - Healthy

Berry & nuts - Mani   
Studentenfutter / Nuts and berries

3,40 €
CHF 4,-



CLÉMENCE
LE VIN DES GRANDES HISTOIRES

Depuis sa création au coeur d'un vignoble millénaire, La Cave de Genève vous invite à découvrir ses gammes de vins élaborés à partir des plus grands cépages. Dotée de noms qui font référence à l'histoire de Genève, chaque bouteille révèle un bouquet d'arômes subtils et savoureux.

La Cave de Genève lädt Sie ein, ihre Weine zu entdecken. Sie stammen aus historischen Lagen und werden aus den bedeutendsten Rebsorten gekeltert. Die Namen unserer Weine sind der Genfer Geschichte entnommen. Die Weine der verschiedenen Linien verbinden eine subtile Vielfalt von Aromen.

Since it was founded, at the heart of a millenium-old vineyard, the Cave de Genève has opened its doors to invite you in to explore its range of wines, made from the finest grape varieties. The wines in each line bear names that refer to Geneva's history, their aromas are subtle, the wines flavourful.

WWW.CAVEDEGENEVE.CH



Nos plats sont préparés dans un atelier utilisant des céréales contenant du gluten, crustacés, mollusques, oeufs, poisson, arachides, soja, lait, fruits à coques, céleri, moutarde, graines de sésame, lupin, anhydride sulfureux et sulfites en concentration de plus de 10mg/kg.

Die Gerichte können Spuren von glutenhaltigem Getreide, Krebstieren, Weichtieren, Eiern, Fisch, Erdnüssen, Soja, Milch, Schalenfrüchten, Sellerie, Senf, Sesamsamen, Schwefeldioxid und Sulfite sowie Lupinen in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg enthalten.

Our dishes are prepared in a facility using cereals containing gluten, crustaceans, shellfishs, molluscs, eggs, fish, peanuts, soy, milk, nuts, celery, mustard, sesame seeds, lupine and sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more 10 mg/kg.

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

Der Missbrauch von Alkohol ist gesundheitsschädlich. Mit Vorsicht geniessen.

Excessive alcohol consumption can be dangerous to your health. Please drink responsibly.

Produits selon disponibilité. Les boissons soft sont vendues pour 20cl minimum, les eaux pour 50cl minimum, les bières pour 25cl minimum, les vins pour 17cl minimum. Tous les prix comprennent 10% ou 20% de TVA. Le décompte TVA s'effectue en France.

Produkte je nach Verfügbarkeit. Die kleinste Menge der alkoholfreien Getränke ist 20 cl, von Mineralwasser 50 cl, von Bier 25 cl, von Wein 17 cl. Alle Preise inkl. 10% bzw. 20% Mehrwertsteuer. Die MwSt.-Abrechnung wird in Frankreich durchgeführt.

Products subject to availability. All prices include 10% or 20% VAT. VAT is settled in France.

Les cartes de crédit MasterCard et Visa ainsi que les titres de repas sont acceptés. Les chèques ne sont pas acceptés. Ne payez que sur présentation d'un ticket de caisse.

Kreditkarten, MasterCard und Visa, sowie Essensgutscheine werden angenommen. Checks werden nicht akzeptiert. Zahlen Sie nur gegen Vorlage einer Quittung.

Credit cards, MasterCard and Visa as well as meal vouchers are accepted. Cheques are not accepted. Pay only upon presentation of a receipt.

 Végétarien, Vegetarisch, Vegetarian  Biologique, Biologisch, Organic  Sans gluten, Glutenfrei, Gluten free

 Vegan  Plaisir sain, Gesund, Healthy  LES PETITS PRODUCTEURS  KLEINE PRODUZENTEN  SMALL PRODUCERS

 Viande d'origine Française, Fleisch französischer Herkunft, meat of French origin



Tickets de métro RATP à l'unité (dont frais de mise à disposition)
RATP U-Bahn Ticket (einschliesslich Gebühren für die Bereitstellung)
One way RATP subway ticket (including costs of commissioning)

2,50 €
CHF 2,90

BON APPÉTIT